



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
23 August 2019
Russian
Original: English

Семьдесят четвертая сессия

Пункт 75 предварительной повестки дня*

Доклад Международного уголовного суда

Расходы, понесенные Организацией Объединенных Наций, и полученное ею возмещение в связи с оказанием помощи Международному уголовному суду

Доклад Генерального секретаря

Резюме

Настоящий доклад представляется во исполнение резолюции [73/7](#) Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея подчеркнула необходимость того, чтобы Генеральный секретарь информировал Ассамблею на ее семьдесят четвертой сессии о расходах, понесенных Организацией Объединенных Наций, и полученном ею возмещении в связи с оказанием помощи Международному уголовному суду.

* [A/74/150](#).



1. В период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года Организация Объединенных Наций предоставила Международному уголовному суду средства и услуги на сумму 367 060 долл. США. Эти средства и услуги включали расходы на сотрудников, занимавшихся исключительно касающимися Суда вопросами, конференционное и связанное с ним обслуживание, обеспечение безопасности на местах, библиотечное обслуживание и прочие разные услуги.
2. Кроме того, в течение того же периода расходы на обслуживание Суда в размере 415 664 долл. США были понесены Многоаспектной комплексной миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали, Отделением Организации Объединенных Наций в Найроби, Отделением Организации Объединенных Наций в Женеве, Миссией Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии, Многопрофильной комплексной миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике и Миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго.
3. Суд регулярно возмещал Организации Объединенных Наций расходы по получении счетов-фактур.
4. Постатейный перечень средств и услуг, предоставленных Суду Организацией Объединенных Наций в период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года, содержится в приложении I, а перечень средств и услуг, предоставленных за тот же период различными периферийными подразделениями, — в приложении II.

Приложение I

Постатейный перечень средств и услуг, предоставленных Международному уголовному суду Организацией Объединенных Наций с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года

(В долл. США)

<i>Предоставленные услуги</i>	<i>Сумма</i>
Выплата окладов сотрудникам, которым поручено заниматься исключительно касающимися Международного уголовного суда вопросами, указанными в соглашении Юрисконсульт	143 298
Доля Суда в расходах на совместно финансируемую деятельность по обеспечению безопасности на местах и оплату услуг наблюдателей в связи с деятельностью целевой группы Комитета высокого уровня по вопросам управления в 2018/19 году	110 526
Аудиовизуальные услуги, оказанные Секцией вещательной и конференционной поддержки	5 725
Услуги по организации специальных выставочных мероприятий: коммунальные услуги, услуги грузчиков, смотрителей и координаторов мероприятий, услуги по обеспечению безопасности, видео- и аудиослужбы и техническое обслуживание	5 817
Услуги по обеспечению доступа на правах члена консорциума Библиотеки им. Дага Хаммаршельда к онлайн-услугам Консорциума системы Организации Объединенных Наций по приобретению электронной информации	47 109
Услуги, предоставленные в связи с проверкой по программе раскрытия финансовой информации ключевыми сотрудниками Суда 2018 года	34 500
Прочие разные услуги: страхование на случай злоумышленных деяний, сборы за участие в квалификационных экзаменах по иностранному языку и подготовка сотрудников личной охраны	20 085
Итого	367 060

Приложение II

Поддержка, оказанная Международному уголовному суду отделениями за пределами Центральных учреждений Организации Объединенных Наций с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года

(В долл. США)

<i>Подразделение</i>	<i>Предоставленные услуги</i>	<i>Сумма</i>
Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали	Снабжением топливом, инженерно-строительные услуги и услуги безопасности	25 059
	Строительство служебных помещений Суда	352 638
Отделение Организации Объединенных Наций в Найроби	Зачет средств за период с октября по декабрь 2017 года в счет административных сборов, мобильной телефонной связи, обслуживания и ремонта автотранспортных средств	(3 016)
Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве	Выдача пропусков Организации Объединенных Наций, сертификатов Организации Объединенных Наций и оказание услуг по линии Сети по вопросам людских ресурсов	28 402
Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии	Услуги по организации перелетов, предоставлению жилья и обучению охранников	4 019
Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике	Расходы на боевые пайки, топливо, печать и ламинирование карт и Интернет	8 078
Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго	Расходы на выплату суточных, транспорт	484
Итого		415 664